

**Dekret**der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors**Decreto**della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

22294/2020

10.2 Amt für Strassenbau Mitte-Süd - Ufficio tecnico strade centro-sud

**Betreff:**

A2/Danc - 23.03.P.145.1 - L.S.145 –  
Albions Sicherungsarbeiten der L.S. 145 mit  
Anpassung des Anschlusses mit der S.S.  
242/dir und der Kehren zwischen km 0,000  
und 1,500 in der Gemeinde Lajen  
CUP: B97H14000830003  
Validierung und Genehmigung des  
Ausführungsprojektes sowie Ermächtigung  
zur Einleitung des Verhandlungsverfahrens  
zur Vergabe der Arbeiten.  
Vormerkung der Ausgabe gemäß Art. 56,  
Absatz 4, des GvD vom 23.06.2011, Nr.  
118.

**Oggetto:**

A2/Danc - 23.03.P.145.1 - S.P.145 –  
Albions Lavori di messa in sicurezza della  
S.P. 145 con adeguamento dell'innesto con  
la S.S. 242/dir e dei tornanti tra i km 0,000 e  
1,500 nel Comune di Laion  
CUP: B97H14000830003  
Validazione ed approvazione del progetto  
esecutivo nonché autorizzazione  
all'indizione della procedura negoziata per  
l'affidamento dei lavori.  
Prenotazione della spesa ai sensi dell'art.  
56, comma 4, del D.Lgs. 23.06.2011, n.  
118.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

NIMMT EINSICHT in den Artikel 26, Absatz 8 des G.v.D. 18.04.2016, Nr. 50, welcher die Validierung des Projektes regelt;

NIMMT EINSICHT in den Art. 59 des GvD 50/2016 und in den Art. 23 des L.G. 16/2015, welche die Auswahl der Ausschreibungsverfahren vorsehen;

NIMMT EINSICHT in den Art. 35 des GvD 50/2016 bezüglich der EU-Schwellenwerte für die öffentlichen Ausschreibungen;

NIMMT EINSICHT in den Art. 56, Absatz 4, des GVD 23.06.2011, Nr. 118, welcher die Zweckbindung der Ausgabe regelt;

NIMMT EINSICHT in den Art. 12 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, welcher die Genehmigung des Projektes regelt;

NIMMT EINSICHT in den Art. 26, Absatz 5 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16, welcher für die Vergabe der Arbeiten von 1.000.000,00 bis zu 2.000.000,00 € das Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung vorsieht, wobei mindestens zwölf Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden, eingeladen werden;

NIMMT in den Art. 2, Absätze 5 und 6, des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, EINSICHT, in welchen die Kompetenzen bezüglich des Abschlusses öffentlicher Verträge und des Erlasses von Maßnahmen festgehalten sind;

NIMMT EINSICHT in den Art. 6, Absatz 6 des L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17, in welchem die Kompetenzen des Abteilungsdirektors bezüglich der Vergabe öffentlicher Verträge festgehalten sind;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 6161 vom 13.04.2017, mit welchem der zuständige Landesrat die Genehmigung des Projektes gemäß Artikel 12, Absatz 1 des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16 dem Abteilungsdirektor übertragen hat;

NIMMT EINSICHT in den Beschluss Nr. 15 vom 08.01.2014, mit welchem die technischen Eigenschaften und die überschlägigen Kosten in Höhe von 1.110.000,00 € für die Sicherungsarbeiten der L.S. 145 mit Anpassung des Anschlusses mit der S.S. 242/dir und der Kehren zwischen km 0,000 und 1,500 in der Gemeinde Lajen genehmigt worden sind;

NIMMT EINSICHT in den Beschluss Nr. 484

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

VISTO l'articolo 26, comma 8 del D.Lgs. 18.04.2016, n. 50, che disciplina la validazione del progetto;

VISTO l'art. 59 del D.Lgs. 50/2016 e l'art. 23 della L.P. 16/2015 che prevedono la scelta delle procedure di indizione di gara;

VISTO l'art. 35 del D.Lgs. 50/2016 concernente le soglie di rilevanza comunitaria degli appalti pubblici;

VISTO l'art. 56, comma 4, del D.Lgs. 23.06.2011, n. 118, che disciplina l'assunzione dell'impegno di spesa;

VISTO l'art. 12 della L.P. 17.12.2015, n. 16 che disciplina l'approvazione del progetto;

VISTO l'art. 26, comma 5 della L.P. 17 dicembre 2015 n. 16, che prevede per l'affidamento di lavori da € 1.000.000,00 fino a € 2.000.000,00 la procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando con invito rivolto ad almeno dodici operatori economici, ove esistenti;

VISTO l'art. 2, comma 5 e 6, della L.P. 23.04.1992, n. 10 che prevedono le competenze in merito alla stipula dei contratti pubblici e all'adozione di provvedimenti;

VISTO l'art. 6, comma 6 della L.P. 22.10.1993, n. 17 che prevede le competenze del direttore di ripartizione in merito all'affidamento dei contratti pubblici;

VISTO il decreto n. 6161 del 13.04.2017 con il quale l'Assessore competente ha delegato l'approvazione del progetto prevista all'articolo 12, comma 1 della legge provinciale del 17.12.2015, n. 16 al Direttore di Ripartizione;

VISTA la deliberazione n. 15 dell'08.01.2014, con la quale sono state approvate le caratteristiche tecniche e la spesa presunta di 1.110.000,00 € per i lavori di messa in sicurezza della S.P. 145 con adeguamento dell'innesto con la S.S. 242/dir e dei tornanti tra i km 0,000 e 1,500 nel Comune di Laion;

VISTA la deliberazione n. 484 del

vom 02.05.2017, mit welchem die überschlägigen Kosten des obgenannten Bauvorhabens von 1.110.000,00 € auf 2.180.000,00 € erhöht worden sind;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 5640 vom 10.04.2018, mit welchem die überschlägigen Kosten des Bauvorhabens von 2.180.000,00 € auf 2.280.000,00 € erhöht worden sind;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 14158 vom 30.07.2018, mit welchem das endgültige Projekt des Bauvorhabens mit einem Gesamtbetrag von 2.280.000,00 € genehmigt worden ist;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 18793 vom 14.10.2020, mit welchem die Gesamtkosten des Bauvorhabens von 2.280.000,00 € auf 2.615.667,84 € erhöht worden sind;

STELLT FEST, dass mit Auftrag vom 02.05.2019, Sammlung Nr. 92 das technische Büro AIG Associati Ing. Perli Alto Adige mit der Ausarbeitung des Ausführungsprojektes für das oben angeführte Bauvorhaben beauftragt worden ist;

NIMMT EINSICHT in das von Ing. Massimo Perli ausgearbeitete Ausführungsprojekt vom Oktober 2020;

NIMMT EINSICHT weiters in die Gesamtkostenübersicht, die eine Ausgabe von 2.615.667,84 € vorsieht, die wie folgt unterteilt ist:

- Arbeiten	1.845.629,38 €
- Summen zur Verfügung der Verwaltung insg.:	770.038,46 €

davon für:

a) 22 % MwSt. auf den Betrag der Arbeiten	406.038,46 €
b) Unvorhergesehenes	5.000,00 €
c) Enteignungen	83.000,00 €
d) technische Spesen (inkl. MwSt.)	240.000,00 €
e) Anschlüsse + Verlegung von Leitungen	20.000,00 €
f) Untersuchungen + zusätzl. Arbeiten	16.000,00 €

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 12.11.2020, mit welchem die Einleitung des Verhandlungsverfahren für die Arbeiten des oben genannten Bauvorhabens beantragt

02.05.2017, con la quale è stata aumentata la spesa presunta per l'opera sopra citata da € 1.110.000,00 a € 2.180.000,00;

VISTO il decreto n. 5640 del 10.04.2018, con il quale è stata aumentata la spesa presunta dell'opera da € 2.180.000,00 a € 2.280.000,00;

VISTO il decreto n. 14158 del 30.07.2018, con il quale è stato approvato il progetto definitivo dell'opera con un importo complessivo pari a € 2.280.000,00;

VISTO il decreto n. 18793 del 14.10.2020, con il quale è stato aumentato il costo complessivo dell'opera da € 2.280.000,00 a € 2.615.667,84;

DATO ATTO che con incarico del 02.05.2019, raccolta n. 92 è stato incaricato lo studio tecnico AIG Associati Ing. Perli Alto Adige all'elaborazione del progetto esecutivo della sopra indicata opera;

VISTO il progetto esecutivo di ottobre 2020 elaborato dall'Ing. Massimo Perli;

VISTO inoltre il prospetto sommario dei costi, che prevede una spesa di € 2.615.667,84 così ripartita:

- lavori	1.845.629,38 €
- somme a disposizione dell'Amministrazione:	770.038,46 €

di cui per:

a) 22 % IVA per lavori	406.038,46 €
b) imprevisti	5.000,00 €
c) espropri	83.000,00 €
d) spese tecniche (IVA compresa)	240.000,00 €
e) allacciamenti + spostamenti servizi	20.000,00 €
d) indagini + lavori aggiuntivi	16.000,00 €

VISTA la relazione del responsabile del procedimento del 12.11.2020, di richiesta di indizione della procedura negoziata per l'affidamento dei lavori relativi all'opera sopra indicata;

wird;

NIMMT EINSICHT in die im oben erwähnten Bericht des Verfahrensverantwortlichen angeführte Begründung für die nicht erfolgte Aufteilung in Lose des oben genannten Bauvorhabens;

FESTGESTELLT, dass der für Arbeiten festgelegte Betrag des Bauvorhabens unter der EU-Schwelle liegt;

NACH EINSICHTNAHME in die im Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 12.11.2020 angegebene Begründung zur Auswahl des Verhandlungsverfahrens;

FESTGESTELLT, dass die Auswahl des Angebotes gemäß Art. 33 des L.G. 16/2015 aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes erfolgt, wobei ausschließlich der Preis;

STELLT außerdem FEST, dass laut oben genanntem Bericht des Verfahrensverantwortlichen der Gegenstand des Vertrages die Ausführung der Bauarbeiten vorsieht und dass gemäß Art. 47 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16 der Vertrag auf Maß abgeschlossen wird;

BERÜCKSICHTIGT, dass für die Ausführung der Arbeiten 420 aufeinander folgende Kalendertage vorgesehen sind und dass laut Bericht des Verfahrensverantwortlichen der Gesamtbetrag von 2.251.667,84 € (entspricht den vorgesehenen Beträgen für die Arbeiten + MwSt.) vorzumerken ist;

ERACHTET es daher als notwendig, die Ausgabe von 2.251.667,84 € gemäß Vorschlag des Verfahrensverantwortlichen auf die Haushaltsjahre 2020, 2021 und 2022 vorzumerken;

NIMMT EINSICHT in den Prüfbericht des gegenständlichen Ausführungsprojektes, welcher am 30.10.2020 von der Prüfgruppe ausgestellt worden ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund der in der Anlage 1 des D.LH. 25.06.1996, Nr. 21 angeführten Aufgaben der Landesämter sowie der Vollmacht Dekret Nr. 246 vom 14.01.2016 das Ausschreibungsverfahren vom Amt für Verwaltungsangelegenheiten 11.5 durchgeführt wird;

VISTA la motivazione della mancata suddivisione in lotti dell'opera sopra indicata nella sopra citata relazione del responsabile del procedimento;

ACCERTATO che l'importo per lavori fissato per l'opera, risulta essere inferiore alla soglia comunitaria;

VISTA la motivazione per la scelta della procedura negoziata indicata nella relazione del responsabile del procedimento del 12.11.2020;

DATO ATTO che la selezione dell'offerta avverrà ai sensi dell'art. 33 della L.P. 16/2015 in base all'offerta economicamente più vantaggiosa, individuata sulla base del prezzo;

DATO pure ATTO che secondo la sopra indicata relazione del responsabile del procedimento l'oggetto del contratto consiste nell'esecuzione dei lavori e che il contratto sarà stipulato a misura ai sensi dell'art. 47 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

TENUTO CONTO che per l'esecuzione dei lavori sono previsti 420 giorni naturali e consecutivi e che secondo la relazione del responsabile del procedimento la spesa complessiva da prenotare ammonta a € 2.251.667,84 (corrisponde agli importi previsti per i lavori di esecuzione + IVA);

RITENUTO pertanto necessario prenotare la spesa di € 2.251.667,84, come proposto dal responsabile del procedimento, sugli esercizi 2020, 2021 e 2022;

VISTA la relazione di verifica del progetto esecutivo in questione rilasciata dal gruppo di verifica in data 30.10.2020;

TENUTO CONTO che in base alle competenze degli uffici provinciali di cui all'allegato 1 del D.P.G.P. 25.06.1996, n. 21 nonché atto di delega decreto n. 246 del 14.01.2016 la procedura di gara sarà espletata dall'Ufficio affari amministrativi 11.5;

STELLT FEST, dass das gegenständliche öffentliche Bauwerk im Wirtschafts- und Finanzdokument des Landes „WFDL- 2019 - 2022 – Aktualisierungsbericht“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 883 vom 29.10.2019, vorgesehen ist;

STELLT FEST, dass das Bauvorhaben im Dreijahresprogramm 2020 - 2022 der Abteilung 10 – Tiefbau, welches mit Beschluss der Landesregierung Nr. 143 vom 03.03.2020, genehmigt wurde, vorgesehen ist;

und

verfügt:

1. das Ausführungsprojekt des in den Prämissen genannten Bauvorhabens gemäß Artikel 26, Absatz 8 des G.v.D. 18.04.2016, Nr. 50 zu validieren;
2. das Ausführungsprojekt des in den Prämissen genannten Bauvorhabens gemäß Art. 12 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 zu genehmigen;
3. die Einleitung des Verhandlungsverfahrens gemäß Art. 26, Absatz 5 des L.G. 16/2015, zur Vergabe der Arbeiten für das in den Prämissen genannte Bauvorhaben zu ermächtigen;
4. die Ausgabe von insgesamt 2.251.667,84 € wie folgt vorzumerken:
  - € 10.000,00 auf Kapitel U10052.0695 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2020;
  - € 1.952.000,00 auf Kapitel U10052.0695 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2021;
  - € 289.667,84 auf Kapitel U10052.0695 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2022;
5. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Zweckbindung der Ausgabe mit nachfolgender Maßnahme, bei Festlegung der vom Art. 56 des GvD 118/2011 vorgesehenen Bestandteile der Zweckbindung, durchgeführt wird.

PSP: 102303.L1450S.01.000.A

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

- Ing. Valentino Pagani -

DATO ATTO che l'opera pubblica in questione è prevista nel Documento di economia e finanza provinciale "DEFP 2019 - 2022 - Nota di aggiornamento" approvato con Delibera della Giunta Provinciale Nr. 883 del 29.10.2019;

DATO ATTO, che l'opera è prevista nel programma triennale 2020 - 2022 della Ripartizione Infrastrutture, il quale è stato approvato con delibera della Giunta Provinciale Nr. 143 del 03.03.2020;

decreta:

1. di validare il progetto esecutivo dell'opera indicata nelle premesse ai sensi dell'articolo 26, comma 8 del D.Lgs. 18.04.2016, n. 50;
2. di approvare il progetto esecutivo dell'opera indicata nelle premesse ai sensi dell'art. 12 della L.P. 17.12.2015, n. 16;
3. di autorizzare ai sensi dell'art. 26, comma 5 della L.P. 16/2015 l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento dei lavori dell'opera indicata nelle premesse;
4. di prenotare la spesa complessiva di € 2.251.667,84 come segue:
  - € 10.000,00 sul capitolo U10052.0695 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2020;
  - € 1.952.000,00 sul capitolo U10052.0695 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2021;
  - € 289.667,84 sul capitolo U10052.0695 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2022;
5. di dare atto che all'assunzione degli impegni di spesa si procederà con successivo provvedimento con l'individuazione degli elementi costitutivi l'impegno di spesa di cui all'art. 56 del D.Lgs. 118/2011.

WBS: 102303.L1450S.01.000.A

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der geschäftsführende Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio reggente

MANIEZZO DAVIDE

12/11/2020

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

PAGANI VALENTINO

13/11/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Davide Maniezzo  
codice fiscale: TINIT-MNZDVD82T04A952P  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 9678094  
data scadenza certificato: 01/12/2021 22.59.59*

Am 13/11/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Valentino Pagani  
codice fiscale: TINIT-PGNVNT59P30A952T  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 9373093  
data scadenza certificato: 03/09/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 13/11/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/11/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma